EN Quick start guide

Portable Power Bank UPBK20002BK

For more information see the extended manual online: **ned.is/upbk20002bk**

Intended use

This product is exclusively intended to charge external devices.
Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

1. USB cable
2. Power button
3. USB output (2x)
4. Charging indicator LED
5. Micro USB input
6. USB-C port

Safety instructions

⚠ WARNING

- Only use the product as described in this manual.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective device immediately.
- Disconnect the product from the electrical outlet and other equipment if problems occur.
- Do not open the product.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- If battery fluid gets in your eyes, do not rub your eyes. Wash your eyes with clean water and immediately contact a physician.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- When charging, do not place the product on flammable materials such as rugs, carpets or bedding.
- Keep the product out of reach from children.

Charge the power bank (image B)

ⓘ The product comes pre-charged and ready to use.
If the battery is empty, charging can take up to 10 hours.
Charging with a USB-C cable (not included) takes up to 7 hours.

1. Insert A1 into A5. Or insert a USB-C cable into A6.
2. Insert the other end of A1 or the USB-C cable into a computer or power adapter. Connect it to the mains.

A4 will indicate that the internal battery is charging.
ⓘ Each light represents 25% of the full charge.
⚠ To extend the lifetime of the battery, charge the product periodically if it is left unused for extended periods.

Charging your device (image C)

1. Press A2.
2. Insert one end of the charging cable of your device (not included) into A3 or A6.
3. Connect the other end of the cable into the charging port of your device.

The product begins charging your device.

Specifications

Product	Portable Power Bank
Article number	UPBK20002BK
Dimensions (l x w x h)	141.5 x 73 x 26 mm
Weight	408 g
Connection input	Micro USB, USB-C
Connection output	USB-A (2x), USB-C
Battery capacity	20000 mAh
Max. charging power at 5 V	14800 mAh
Battery recharge time	7 h based on 5 V / 3 A 10 h based on 5 V / 2 A
USB-C input	5 VDC / 3 A
Micro USB input	5 VDC / 2 A
Charger output	5 VDC / 2.1 A 5 VDC / 1.0 A 5 VDC / 3.0 A
Output power	15.5 W
Battery voltage	3.7 V
Battery type	Lithium-Polymer
Material	Plastic

DE Kurzanleitung

Tragbare Powerbank UPBK20002BK

Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte Anleitung online: **ned.is/upbk20002bk**

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich zum Aufladen externer Geräte bestimmt.
Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

1. USB-Kabel
2. Ein/Aus-Taste
3. USB-Ausgang (2x)
4. Ladeanzeige-LED
5. Micro-USB-Eingang
6. USB-C Anschluss

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromanschluss und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Öffnen Sie das Produkt nicht.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Falls Batterieflüssigkeit in die Augen gelangt, die Augen nicht reiben. Waschen Sie Ihre Augen in diesem Fall mit klarem Wasser aus und konsultieren Sie unverzüglich einen Arzt.
- Setzen Sie das Produkte keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Legen Sie das Produkt beim Aufladen nicht auf brennbare Materialien wie Teppiche, Läufer oder Bettwäsche.
- Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern.

Laden der Powerbank (Abbildung B)

ⓘ Das Produkt wird vorgeladen und sofort einsatzbereit ausgeliefert.
Bei leerem Akku kann der Ladevorgang bis zu 10 Stunden dauern.
Das Aufladen mit einem USB-C-Kabel (nicht mitgeliefert) dauert bis zu 7 Stunden.

1. Stecken Sie A1 in A5 ein. Oder stecken Sie ein USB-C-Kabel in A6.
2. Führen Sie das andere Ende von A1 oder das USB-C-Kabel in einen Computer oder ein Netzteil ein. Verbinden Sie ihn mit dem Stromnetz.

A4 zeigt an, dass der integrierte Akku geladen wird.
ⓘ Jedes Licht entspricht 25 % der vollen Ladung.
⚠ Um die Lebensdauer des Akkus zu erhöhen, sollte das Produkt regelmäßig aufgeladen werden, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht genutzt wird.

Aufladen Ihres Geräts(abbildung C)

1. Press A2.
2. Schließen Sie ein Ende des Ladekabels Ihres Geräts (nicht im Lieferumfang enthalten) an A3 oder A6 an.
3. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in den Ladeanschluss Ihres Geräts.

Das Produkt beginnt damit, Ihr Gerät aufzuladen.

Spezifikationen

Produkt	Tragbare Powerbank
Artikelnummer	UPBK20002BK
Größe (L x B x H)	141,5 x 73 x 26 mm
Gewicht	408 g
Anschluss (Eingang)	Micro-USB, USB-C
Anschluss (Ausgang)	USB-A (2x), USB-C
Akkukapazität	20000 mAh
Max. Ladeleistung von 5 V	14800 mAh
Akkuladedauer	7 h bei 5 V / 3 A 10 h bei 5 V / 2 A
USB-C-Eingang	5 VDC / 3 A
Micro-USB-Eingang	5 VDC / 2 A
Ladegerät-Ausgang	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Ausgangsleistung	15,5 W
Batteriespannung	3,7 V
Batterietyp	Lithium-Polymer
Material	Kunststoff

FR Guide de démarrage rapide

Bloc d'alimentation portable UPBK20002BK

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : **ned.is/upbk20002bk**

Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à charger des appareils externes.
Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

1. Câble USB
2. Bouton d'alimentation
3. Sortie USB (2x)
4. Voyant LED de charge
5. Entrée micro USB
6. Port USB-C

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacer immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Débrancher le produit de la prise secteur et de tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas ouvrir le produit.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Si le liquide de la batterie pénètre dans vos yeux, ne vous frottez pas les yeux. Lavez vos yeux à l'eau claire et contactez immédiatement un médecin.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Lors de la charge, ne pas placer le produit sur des matériaux inflammables tels que des tapis, des moquettes ou de la literie.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.

Chargez le bloc d'alimentation (Image B)

ⓘ Le produit est livré préchargé et prêt à être utilisé.
Si la batterie est déchargée, la charge peut prendre jusqu'à 10 heures.
La charge avec un câble USB-C (non inclus) prend jusqu'à 7 heures.

1. Insérez A1 dans A5. Ou bien insérez un câble USB-C dans A6.
2. Insérez l'autre extrémité de A1 ou le câble USB-C dans un ordinateur ou un adaptateur secteur. Connectez-le au secteur.

A4 indique que la batterie interne est en cours de charge.
ⓘ Chaque voyant représente 25 % de la charge complète.
⚠ Pour prolonger la durée de vie de la batterie, chargez régulièrement le produit s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

Charger votre appareil (image C)

1. Press A2.
2. Insérez une extrémité du câble de charge de votre appareil (non fourni) dans A3 ou A6.
3. Branchez l'autre extrémité du câble sur le port de charge de votre appareil.

Le produit commence à charger votre appareil.

Spécifications

Produit	Bloc d'alimentation portable
Article numéro	UPBK20002BK
Dimensions (L x l x H)	141,5 x 73 x 26 mm
Poids	408 g
Entrée de connexion	Micro USB, USB-C
Sortie de connexion	USB-A (2x), USB-C
Capacité de la batterie	20000 mAh
Puissance de charge maxi à 5 V	14800 mAh
Temps de charge de la batterie	7 h sur la base de 5 V / 3 A 10 h sur la base de 5 V / 2 A
Entrée USB-C	5 VDC / 3 A
Entrée micro USB	5 VDC / 2 A
Sortie du chargeur	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Puissance de sortie	15,5 W
Tension de la batterie	3,7 V
Type de batterie	Lithium-Polymère
Matière	Plastique

NL Verkorte handleiding

Draagbare powerbank UPBK20002BK

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: **ned.is/upbk20002bk**

Bedoeld gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld om externe apparaten op te laden.
Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

1. USB-kabel
2. Aan/uitknop
3. USB-uitgang (2x)
4. LED-controlelampje voor laden
5. Micro USB-ingang
6. USB-C poort

Veiligheidsvoorschriften

⚠ WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Open het product niet.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Als er batterijvloeistof in uw ogen komt, wrijf dan niet in uw ogen. Was uw ogen met schoon water en neem onmiddellijk contact op met een arts.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Plaats het product tijdens het opladen niet op brandbare materialen zoals tapijten, karpetten of beddengoed.
- Houd het product buiten bereik van kinderen.

Laad de powerbank op (afbeelding B)

ⓘ Het product wordt opgeladen geleverd en is klaar voor gebruik.
Als de batterij leeg is, kan het opladen tot 10 uur duren.
Opladen met een USB-C kabel (niet meegeleverd) duurt maximaal 7 uur.

1. Steek A1 in A5. Of steek een USB-C kabel in A6.
2. Steek het andere uiteinde van A1 of de USB-C kabel in een computer of voedingsadapter. Op het lichtnet aansluiten.

A4 geeft aan dat de interne batterij aan het opladen is.
ⓘ Elk lampje komt overeen met 25% van de volledige lading.
⚠ Om de levensduur van de batterij te verlengen, laad het product regelmatig op als u het langere tijd niet gebruikt.

Uw apparaat opladen (afbeelding C)

1. Press A2.
2. Steek een uiteinde van de oplaadkabel van uw apparaat (niet meegeleverd) in A3 of A6.
3. Steek het andere uiteinde van de kabel in de oplaadpoort van uw apparaat.

Het product begint uw apparaat op te laden.

Specificaties

Product	Draagbare powerbank
Artikelnummer	UPBK20002BK
Afmetingen (l x b x h)	141,5 x 73 x 26 mm
Gewicht	408 g
Ingangsaansluiting	Micro USB, USB-C
Aansluitingsuitgang	USB-A (2x), USB-C
Batterijcapaciteit	20000 mAh
Max. laadvermogen bij 5 V	14800 mAh
Batterij oplaadtijd	7 h gebaseerd op 5 V / 3 A 10 h gebaseerd op 5 V / 2 A
USB-C ingang	5 VDC / 3 A
Micro USB-ingang	5 VDC / 2 A
Opladeruitgang	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Uitgangsvermogen	15,5 W
Accuspanning	3,7 V
Batterijtype	Lithium-polymeer
Materiaal	Plastic

IT Guida rapida all'avvio

Alimentatore portatile UPBK20002BK

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: **ned.is/upbk20002bk**

Uso previsto

Questo prodotto è inteso esclusivamente per la ricarica di dispositivi esterni.
Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

1. Cavo USB
2. Pulsante di accensione
3. Uscita USB (2x)
4. Spia LED di ricarica
5. Ingresso micro USB
6. Porta USB-C

Istruzioni di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un dispositivo danneggiato o difettoso.
- Scollegare il prodotto dalla presa elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non aprire il prodotto.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Se il liquido della batteria dovesse entrare in contatto con gli occhi, non strofinarli. Sciacquare gli occhi con acqua pulita e contattare immediatamente un medico.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Durante la ricarica, non poggiare il prodotto su materiali infiammabili come tappeti, moquette o lenzuola.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

Ricarica dell'alimentatore (immagine B)

ⓘ Il prodotto è pre-caricato e pronto all'uso.
Se la batteria è scarica, la ricarica può richiedere fino a 10 ore.
La ricarica con un cavo USB-C (non incluso) richiede fino a 7 ore.

1. Inserire A1 in A5. Oppure inserire un cavo USB-C in A6.
2. Inserire l'altra estremità di A1 o del cavo USB-C in un computer o adattatore di alimentazione. Collegarlo alla rete elettrica.

A4 indica che la batteria interna è in fase di ricarica.
ⓘ Ciascuna spia rappresenta il 25% della ricarica completa.
⚠ Per prolungare la durata della batteria, ricaricare il prodotto periodicamente se viene lasciato inutilizzato per periodi prolungati.

Ricarica del dispositivo (immagine C)

1. Press A2.
2. Inserire un'estremità del cavo di ricarica del proprio dispositivo (non in dotazione) in A3 o A6.
3. Collegare l'altra estremità del cavo alla porta di ricarica del proprio dispositivo.

Il prodotto inizia a ricaricare il proprio dispositivo.

Specifiche

Prodotto	Alimentatore portatile
Numero articolo	UPBK20002BK
Dimensioni (p x l x a)	141,5 x 73 x 26 mm
Peso	408 g
Ingresso di collegamento	Micro USB, USB-C
Uscita di collegamento	USB-A (2x), USB-C
Capacità della batteria	20000 mAh
Potenza di ricarica max a 5 V	14800 mAh
Tempo di ricarica delle batterie	7 h in base a 5 V / 3 A 10 h in base a 5 V / 2 A
Ingresso USB-C	5 VDC / 3 A
Ingresso micro USB	5 VDC / 2 A
Uscita del caricabatteria	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Potenza di uscita	15,5 W
Tensione della batteria	3,7 V
Tipo batteria	Agli ioni di litio - polimeri
Materiale	Plastica

ES Guía de inicio rápido

Banco de energía portátil UPBK20002BK

Para más información, consulte el manual ampliado en línea: **ned.is/upbk20002bk**

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado únicamente para cargar dispositivos externos.
Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

1. Cable USB
2. Botón Power
3. salida USB (2x)
4. Indicador LED de carga en curso
5. entrada del micro USB
6. Puerto USB-C

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el aparato si presenta daños o está defectuoso.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No abra el producto.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Si penetrara líquido de la batería en sus ojos, no los frote. Lávese los ojos con agua abundante y llame inmediatamente al médico.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Al cargar, no coloque el producto cerca de materiales inflamables, como ropa de cama, alfombrillas o alfombras.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Cargar el banco de energía (imagen B)

ⓘ El producto se suministra precargado y listo para usar.
Si la batería estuviera vacía, el tiempo de carga podría durar hasta 10 horas.
La carga con un cable USB-C (no incluido) tarda hasta 7 horas.

1. Inserte A1 en A5, o inserte un cable USB-C en A6.
2. Inserte el otro extremo de A1 o el cable USB-C en un ordenador o adaptador de corriente. Conéctelo a la red eléctrica.

A4 indica que la batería interna está cargando.
ⓘ Cada luz representa 25% de la carga total.
⚠ Para ampliar la vida útil de la batería, cargue el producto periódicamente si no va a utilizarlo durante largos periodos de tiempo.

Cargue su dispositivo (imagen C)

1. Press A2.
2. Inserte un extremo del cable de carga de su dispositivo (no incluido) dentro de A3 o A6.
3. Conecte el otro extremo del cable a un puerto de carga de su dispositivo.

El producto comenzará a cargar su dispositivo.

Especificaciones

Producto	Banco de energía portátil
Número de artículo	UPBK20002BK
Dimensiones (L x An x Al)	141,5 x 73 x 26 mm
Peso	408 g
Entrada para la conexión	Micro USB, USB-C
Conexión de salida	USB-A (2x), USB-C
Capacidad de la batería	20000 mAh
Máx. potencia de carga a 5 V	14800 mAh
Tiempo de recarga de la batería	7 h basado en 5 V / 3 A 10 h basado en 5 V / 2 A
Entrada USB-C	5 VDC / 3 A
entrada del micro USB	5 VDC / 2 A
Salida del cargador	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Potencia de salida	15,5 W
Tensión de la batería	3,7 V
Tipo de batería	Polímero de litio
Material	Plástico

PT Guia de iniciação rápida

Power Bank Portátil UPBK20002BK

Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: **ned.is/upbk20002bk**

Utilização prevista

Este produto destina-se exclusivamente ao carregamento de dispositivos externos.
Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

1. Cabo USB
2. Botão de alimentação
3. saída USB (2x)
4. LED indicador de carga
5. Entrada micro USB
6. Porta USB-C

Instruções de segurança

⚠ AVISO

- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um dispositivo danificado ou defeituoso.
- Em caso de problema, desligue o produto da tomada elétrica bem como outros equipamentos.
- Não abra o produto.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Se o fluido da bateria entrar em contacto com os seus olhos, não os esfregue. Lave os seus olhos com água limpa e contacte de imediato um médico.
- Não exponha o produto à luz solar direta, chamas expostas ou calor.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Ao carregar, não coloque o produto sobre materiais inflamáveis como tapetes, carpetes ou colchas.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

Carregar a power bank (imagem B)

ⓘ O produto vem pré carregado e pronto a utilizar.
Se a bateria estiver vazia, o carregamento pode demorar até 10 horas.
O carregamento com um cabo USB-C (não incluído) demora até 7 horas.

1. Insira A1 no A5. Ou insira um cabo USB-C em A6.
2. Insira a outra extremidade do A1 ou o cabo USB-C num computador ou adaptador de potência. Ligue à rede elétrica.

A4 indica que a bateria interna está a carregar.
ⓘ Cada luz representa 25% de carregamento total.
⚠ Para aumentar a vida útil da bateria, carregue o produto periodicamente se o deixar sem utilização por longos períodos de tempo.

Carregar o seu dispositivo (imagem C)

1. Press A2.
2. Insira uma extremidade do cabo de carregamento do seu dispositivo (não incluído) em A3 ou A6.
3. Ligue a outra extremidade do cabo a uma porta de carregamento do seu dispositivo.

O produto começa o carregamento do seu dispositivo.

Especificações

Produto	Power Bank Portátil
Número de artigo	UPBK20002BK
Dimensões (c x l x a)	141,5 x 73 x 26 mm
Peso	408 g
Entrada de ligação	Micro USB, USB-C
Saída de ligação	USB-A (2x), USB-C
Capacidade da bateria	20000 mAh
Potência máxima de carga a 5 V	14800 mAh
Tempo de recarga da bateria	7 h com base em 5 V / 3 A 10 h com base em 5 V / 2 A
Entrada USB-C	5 VDC / 3 A
Entrada micro USB	5 VDC / 2 A
Saída do carregador	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Potência de saída	15,5 W
Tensão da bateria	3,7 V
Tipo de bateria	Lítio-Polímero
Material	Plástico

SV Snabbstartsguide

Portabel kraftbank UPBK20002BK

För ytterligare information, se den utökade manualen online: **ned.is/upbk20002bk**

Avsedd användning

Denna produkt är endast avsedd för laddning av externa enheter.
Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

1. USB-kabel
2. Kraftknapp
3. USB-utgång (2 st.)
4. LED-laddningsindikator
5. Micro-USB-ingång
6. USB-C-port

Säkerhetsanvisningar

⚠ VARNING

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt en omedelbart en skadad eller defekt enhet.
- Koppla bort produkten från eluttaget och annan utrustning i händelse av problem.
- Öppna inte produkten.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Om batterivätska kommer in i dina ögon, gnugga inte ögonen. Skölj rikligt med rent vatten och kontakta omedelbart en läkare.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus, öppen eld eller värme.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Placera inte produkten på brännbara material såsom mattor eller sängkläder under laddningen.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.

Att ladda kraftbanken (bild B)

ⓘ Produkten levereras förladdad och klar för användning.
Om batteriet är tomt kan laddningen ta upp till 10 timmar.
Laddning med en USB-C-kabel (medföljer ej) tar upp till 7 timmar.

1. Anslut A1 till A5. Eller anslut en USB-C-kabel till A6.
2. Anslut A1 eller USB-C-kabelns andra ända till en dator eller nätadapter. Anslut den till ett eluttag.

A4 kommer att indikera att det interna batteriet laddas.
ⓘ Varje lampa representerar 25 % av full laddning.
⚠ För att förlänga batteriets livslängd, ladda produkten regelbundet om den inte användas under en längre tid.

Att ladda din enhet (bild C)

1. Press A2.
2. Anslut din enhets laddningskabel (medföljer ej) ena ända till A3 eller A6.
3. Anslut kabelns andra ända till laddningsporten på din enhet.

Produkten börjar att ladda din enhet.

Specifikationer

Produkt	Portabel kraftbank
Artikelnummer	UPBK20002BK
Dimensioner (l x b x h)	141,5 x 73 x 26 mm
Vikt	408 g
Ingångsport	Micro-USB, USB-C
Utgångskontakt	USB-A (2 st.), USB-C
Batterikapacitet	20000 mAh
Maximal laddningseffekt vid 5 V	14800 mAh
Laddningstid för batteri	7 tim. baserat på 5 V/3 A 10 tim. baserat på 5 V/2 A
USB-C-ingång	5 VDC / 3 A
Micro-USB-ingång	5 VDC / 2 A
Laddningsutgång	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Uteffekt	15,5 W
Batterispänning	3,7 V
Batterityp	Litium-Polymer
Material	Plast

nedis

Portable Power Bank

To charge your phone up to 8 times

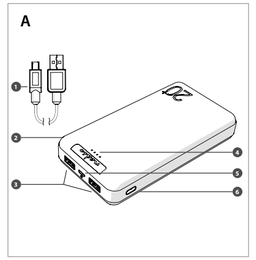
UPBK20002BK

ned.is/upbk20002bk

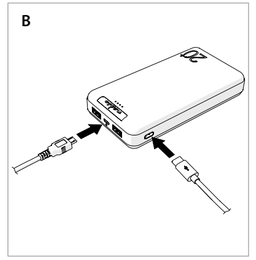
Nedis BV
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands

09/19

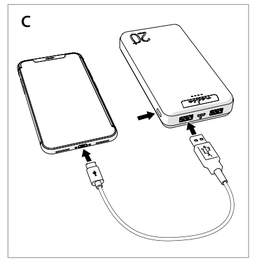
A



B



C



FI Pika-aloitusopas

Kannettava virtapankki UPBK20002BK

Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta:
ned.is/upbk20002bk

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan ulkoisten laitteiden lataamiseen.
Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva **A**)

1. USB-johto
2. Virtapainike
3. USB-lähtö (2 kpl)
4. Latauksen LED-merkkivalo
5. Micro-USB-tulo
6. USB-C-portti

Turvallisuusohjeet

⚠ VAROITUS

- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen laite välittömästi.
- Irrota tuote sähköpistorasiasta ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Älä avaa tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Jos akkunestettä joutuu silmiin, älä hiero niitä. Pese silmäsi puhtaalla vedellä ja ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, avotulelle tai kuumuudelle.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Kun lataat laitteita, älä sijoita tuotetta syttyvien materiaalien, kuten mattojen ja vuodevaatteiden, päälle.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

Lataa virtapankki (kuva **B**)

ⓘ Tuote toimitetaan esiladattuna ja käyttövalmiina.
Jos akku on tyhjä, lataaminen voi viedä jopa 10 tuntia.
Lataaminen USB-C-kaapelilla (ei mukana) kestää 7 tuntia.

1. Liitä **A**1 porttiin **A**5. Tai liitä USB-C-kaapeli tuloon **A**6.
2. Liitä virtajohdon **A**1 tai USB-C-kaapelin toinen pää tietokoneeseen tai virtasovittimeen. Kytke verkkovirtaan.

A4 ilmaisee, että sisäinen akku latautuu.
ⓘ Jokainen valo edustaa 25 % täydestä latauksesta.
⚠ Akun käyttöiän pidentämiseksi lataa tuote aika ajoin, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

Laitteen lataaminen (kuva **C**)

1. Press **A**2.
2. Liitä laitteesi (ei sisälly toimitukseen) latausjohdon toinen pää lähtöön **A**3 tai **A**6.
3. Liitä johdon toinen pää laitteesi latausporttiin.

Tuote alkaa ladata laitettasi.

Tekniset tiedot

Tuote	Kannettava virtapankki
Tuotenro	UPBK20002BK
Mitat (p x l x k)	141,5 x 73 x 26 mm
Paino	408 g
Lataustulo	Micro-USB, USB-C
Latauslähtö	USB-A (2 kpl), USB-C
Akun kapasiteetti	20000 mAh
Maks. latausteho, kun 5 V	14800 mAh
Akun latausaika	7 h, kun 5 V / 3 A 10 h, kun 5 V / 2 A
USB-C-tulo	5 VDC / 3 A
Micro-USB-tulo	5 VDC / 2 A
Laturin lähtö	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Lähtöteho	15,5 W
Akun jännite	3,7 V
Akun tyyppi	Litium-polymeeri
Materiaali	Muovi

NO Hurtigguide

Bærbar nødlader UPBK20002BK

For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett:
ned.is/upbk20002bk

Tiltenkt bruk

Dette produktet er utelukkende tiltenkt for å lade opp eksterne enheter.
Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde **A**)

1. USB-kabel
2. Av/på-knapp
3. USB-utgang (2x)
4. Ladeindikatorlys
5. Mikro-USB-inngang
6. USB-C-port

Sikkerhetsinstruksjoner

⚠ ADVARSEL

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut en skadet eller defekt enhet med det samme.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet og eventuelt annet utstyr fra det elektriske uttaket.
- Ikke åpne produktet.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Hvis du får batterivæske i øynene, må du ikke gni deg i øynene. Vask øynene med rent vann og kontakt lege umiddelbart.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Ikke plasser produktet på brennbare materialer under lading, for eksempel pledd, tepper eller sengetøy.
- Hold produktet utilgjengelig for barn.

Lad nødladeren (bilde **B**)

ⓘ Produktet leveres forhåndsladet og klar for bruk.
Hvis batteriet er tomt, kan ladingen ta opptil 10 timer.
Lading med USB-C-kabel (ikke inkludert) tar opptil 7 timer.

1. Sett **A**1 inn i **A**5. Eller sett inn en USB-C-kabel i **A**6.
2. Sett den andre enden av **A**1 eller USB-C-kabelen inn i en datamaskin eller strømadapter. Koble til nettspenning.

A4 indikerer at det interne batteriet lader.
ⓘ Hvert lys representerer 25 % av den fullstendige ladingen.
⚠ For å forlenge batteriets levetid kan du lade produktet periodisk hvis det ikke brukes over lengre perioder.

Lading av enheten (bilde **C**)

1. Press **A**2.
2. Sett inn den ene enden av ladekabelen til enheten din (ikke inkludert) i **A**3 eller **A**6.
3. Koble den andre enden av kabelen inn i ladeporten på enheten din.

Produktet begynner å lade enheten din.

Spesifikasjoner

Produkt	Bærbar nødlader
Artikkelnummer	UPBK20002BK
Dimensjoner (L x B x H)	141,5 x 73 x 26 mm
Vekt	408 g
Tilkoblingsinngang	Mikro-USB, USB-C
Tilkoblingsutgang	USB-A (2x), USB-C
Batterikapasitet	20000 mAh
Maks. ladeeffekt ved 5 V	14800 mAh
Batteriets oppladingstid	7 t basert på 5 V / 3 A 10 t basert på 5 V / 2 A
USB-C-inngang	5 VDC / 3 A
Mikro USB-inngang	5 VDC / 2 A
Mikro-USB-inngang	5 VDC / 2 A
Ladereffekt	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Utgangseffekt	15,5 W
Batterispenning	3,7 V
Batteritype	Litium-polymer
Materiale	Plast

DA Vejledning til hurtig start

Bærbar strømbank UPBK20002BK

Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online:
ned.is/upbk20002bk

Tilsigtet brug

Dette produkt er udelukkende beregnet til opladning af eksterne enheder.
Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede **A**)

1. USB-kabel
2. Tænd- / sluk-knap
3. USB-udgang (2x)
4. Opladerindikator LED
5. Mikro USB-indgang
6. USB-C-port

Sikkerhedsinstruktioner

⚠ ADVARSEL

- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Afbryd produktet fra det elektriske strømstik og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Åbn ikke produktet.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Hvis du får batterivæske i øjnene, må du ikke gnide dem. Vask øjnene med rent vand og kontakt omgående en læge.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Under opladning må produktet ikke placeres på brændbare materialer, såsom tæpper, gulvtæpper eller sengetøj.
- Hold produktet uden for børns rækkevidde.

Oplad strømbanken (billede **B**)

ⓘ Produktet leveres opladet og klar til brug.
Hvis batteriet er fladt, kan opladningen tage op til 10 timer.
Opladning med USB-C kabel (medfølger ikke) tager op til 7 timer.

1. Tilslut **A**1 til **A**5. Eller indsæt et USB-C kabel i **A**6.
2. Tilslut den anden ende af **A**1 eller USB-C kablet til en computer eller strømforsyning. Slut den til lysnettet.

A4 vil indikere, at det interne batteri oplades.
ⓘ Hver lampe repræsenterer 25% af den fulde opladning.
⚠ For at forlænge batteriets levetid, skal produktet oplades jævnligt, hvis det ikke anvendes over længere perioder.

Opladning af din telefon (billedet **C**)

1. Press **A**2.
2. Indsæt den ene ende af ladekablet på din enhed (medfølger ikke) i **A**3 eller **A**6.
3. Slut den anden ende af kablet til ladeporten på din enhed.

Produktet begynder at oplade din enhed.

Specifikationer

Produkt	Bærbar strømbank
Varenummer	UPBK20002BK
Mål (l x b x h)	141,5 x 73 x 26 mm
Vægt	408 g
Indgangstilslutning	Mikro USB, USB-C
Udgangstilslutning	USB-A (2x), USB-C
Batterikapacitet	20000 mAh
Maks. opladningsstrøm på 5 V	14800 mAh
Genopladningstid for batteri	7 t baseret på 5 V / 3 A 10 t baseret på 5 V / 2 A
USB-C indgang	5 VDC / 3 A
Mikro USB-indgang	5 VDC / 2 A
Oplader udgangseffekt	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Udgangsstrøm	15,5 W
Batterispænding	3,7 V
Batteritype	Lithium-polymer
Materiale	Plastik

HU Gyors beüzemelési útmutató

Hordozható külső akkumulátor UPBK20002BK

További információért lásd a bővített online kézikönyvet:
ned.is/upbk20002bk

Tervezett felhasználás

A termék rendeltetésszerűen kizárólag külső készülékek töltésére használható.
A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (**A** kép)

1. USB-kabel
2. Tápellátás gomb
3. USB kimenet (2x)
4. Töltésjelző LED
5. Mikro USB bemenet
6. USB-C port

Biztonsági utasítások

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás eszközt azonnal cserélje ki.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket az elektromos hálózatról és más berendezésekről.
- Ne nyissa ki a terméket.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Hvis du får batterivæske i øjnene, må du ikke gnide dem. Vask øjnene med rent vand og kontakt omgående en læge.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Under opladning må produktet ikke placeres på brændbare materialer, såsom tæpper, gulvtæpper eller sengetøj.
- Hold produktet uden for børns rækkevidde.

Oplad strømbanken (billede **B**)

ⓘ Produktet leveres opladet og klar til brug.
Hvis batteriet er fladt, kan opladningen tage op til 10 timer.
Opladning med USB-C kabel (medfølger ikke) tager op til 7 timer.

1. Tilslut **A**1 til **A**5. Eller indsæt et USB-C kabel i **A**6.
2. Tilslut den anden ende af **A**1 eller USB-C kablet til en computer eller strømforsyning. Slut den til lysnettet.

A4 vil indikere, at det interne batteri oplades.
ⓘ Hver lampe repræsenterer 25% af den fulde opladning.
⚠ For at forlænge batteriets levetid, skal produktet oplades jævnligt, hvis det ikke anvendes over længere perioder.

Opladning af din telefon (billedet **C**)

1. Press **A**2.
2. Indsæt den ene ende af ladekablet på din enhed (medfølger ikke) i **A**3 eller **A**6.
3. Slut den anden ende af kablet til ladeporten på din enhed.

Produktet begynder at oplade din enhed.

Specifikationer

Produkt	Bærbar strømbank
Varenummer	UPBK20002BK
Mål (l x b x h)	141,5 x 73 x 26 mm
Vægt	408 g
Indgangstilslutning	Mikro USB, USB-C
Udgangstilslutning	USB-A (2x), USB-C
Batterikapacitet	20000 mAh
Maks. opladningsstrøm på 5 V	14800 mAh
Genopladningstid for batteri	7 t baseret på 5 V / 3 A 10 t baseret på 5 V / 2 A
USB-C indgang	5 VDC / 3 A
Mikro USB-indgang	5 VDC / 2 A
Oplader udgangseffekt	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Udgangsstrøm	15,5 W
Batterispænding	3,7 V
Batteritype	Lithium-polymer
Materiale	Plastik

PL Przewodnik Szybki start

Przenośny powerbank UPBK20002BK

Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online:
ned.is/upbk20002bk

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do ładowania urządzeń zewnętrznych.
Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (rysunek **A**)

1. Kabel USB
2. Przycisk zasilania
3. Wyjście USB (2x)
4. LEDowy wskaźnik ładowania
5. Wejście micro USB
6. Gniazdo USB-C

Instrukcje bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE

- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i innych urządzeń.
- Produktu nie wolno otwierać.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Jeśli płyn z baterii dostanie się do oczu, nie pocieraj ich. Wypłucz oczy czystą wodą i natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Podczas ładowania nie umieszczaj produktu na materiałach łatwopalnych, takich jak dywaniki, dywany lub pościel.
- Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Ładowanie powerbanka (Rysunek **B**)

ⓘ Produkt jest fabrycznie naładowany i gotowy do użycia.
Jeśli bateria jest rozładowana, ładowanie może potrwać do 10 godzin.
Ładowanie za pomocą kabla USB-C (brak w zestawie) trwa do 7 godzin.

1. Włóż **A**1 do **A**5. Lub włóż kabel USB-C do **A**6.
2. Włóż drugą końcówkę **A**1 lub kabla USB-C do komputera lub zasilacza sieciowego. Podłącz do sieci zasilającej.

A4 wskaże, że bateria wewnętrzna się ładuje.
ⓘ Każda kontrolka reprezentuje 25% naładowania.
⚠ Aby przedłużyć żywotność baterii, należy okresowo ładować produkt, jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas.

Ładowanie urządzenia (rysunek **C**)

1. Press **A**2.
2. Włóż jedną końcówkę kabla ładującego urządzenia (brak w zestawie) do **A**3 lub **A**6.
3. Podłącz drugą końcówkę kabla do portu ładowania w urządzeniu.

Produkt zaczyna ładowanie urządzenia.

Specyfikacja

Produkt	Przenośny powerbank
Numer katalogowy	UPBK20002BK
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	141,5 x 73 x 26 mm
Waga	408 g
Wejście połączenia	Micro USB, USB-C
Wyjście przyłączeniowe	USB-A (2x), USB-C
Wydajność akumulatora	20000 mAh
Maks. moc ładowania przy 5 V	14800 mAh
Czas ładowania akumulatora	7 godz. przy 5 V / 3 A 10 godz. przy 5 V / 2 A
Wejście USB typu C	5 VDC / 3 A
Wejście micro USB	5 VDC / 2 A
Wyjście ładowarki	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Moc wyjściowa	15,5 W
Napięcie akumulatora	3,7 V
Typ akumulatora	Litowo-polimerowa
Materiał	Tworzywo sztuczne

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Φορητό Power Bank UPBK20002BK

Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο:
ned.is/upbk20002bk

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για να φορτίζει εξωτερικές συσκευές.
Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα **A**)

1. Καλώδιο USB
2. Κουμπί λειτουργίας
3. USB έξοδος (2x)
4. LED ένδειξη φόρτισης
5. Είσοδος Micro USB
6. USB-C θύρα

Οδηγίες ασφάλειας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως μία χαλασμένη ή ελαττωματική συσκευή.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Μην ανοίγετε το προϊόν.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Αν το υγρό της μπαταρίας πέσει στα μάτια σας, μην τα τρίψετε. Πλύνετε τα μάτια σας με καθαρό νερό και επικοινωνήστε αμέσως με έναν γιατρό.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, γυμνές φλόγες ή θερμαντικά στοιχεία.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Κατά τη φόρτιση, μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε εύφλεκτα υλικά όπως χαλάκια, χαλιά ή κλινοσκεπάσματα.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Φόρτιση του power bank (εικόνα **B**)

ⓘ Το προϊόν έρχεται ήδη φορτισμένο και έτοιμο για χρήση.
Αν η μπαταρία είναι άδεια, η φόρτιση μπορεί να κρατήσει έως 10 ώρες.
Η φόρτιση με ένα καλώδιο USB-C (δεν περιλαμβάνεται) απαιτεί 7 ώρες.

1. Εισάγετε **A**1 μέσα στο **A**5. Ή εισάγετε το καλώδιο USB-C στο **A**6.
2. Εισάγετε την άλλη άκρη του **A**1 ή του καλωδίου USB-C σε έναν υπολογιστή ή μετασχηματιστή ισχύος. Συνδέστε στο ρεύμα.

Το **A**4 θα υποδεικνύει ότι η εσωτερική μπαταρία φορτίζει.
ⓘ Κάθε φωτεινή ένδειξη αντιπροσωπεύει 25% της πλήρους φόρτισης.
⚠ Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίζετε το προϊόν περιοδικά αν παραμένει αχρησιμοποίητο για μεγάλες χρονικές περιόδους.

Φόρτιση της συσκευής σας (εικόνα **C**)

1. Press **A**2.
2. Βάλτε την άλλη άκρη του καλωδίου φόρτισης της συσκευής σας (δεν περιλαμβάνεται) στο **A**3 ή **A**6.
3. Βάλτε την άλλη άκρη του καλωδίου στη θύρα φόρτισης της συσκευής σας.

Το προϊόν ξεκινά τη φόρτιση της συσκευής σας.

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Φορητό Power Bank
Αριθμός είδους	UPBK20002BK
Διαστάσεις (μ x π x υ)	141,5 x 73 x 26 mm
Βάρος	408 g
Θύρα σύνδεσης	Micro USB, USB-C
Έξοδος σύνδεσης	USB-A (2x), USB-C
Χωρητικότητα μπαταρίας	20000 mAh
Μέγιστη ισχύς φόρτισης σε 5 V	14800 mAh
Χρόνος επαναφόρτισης της μπαταρίας	7 h βάσει των 5 V / 3 A 10 h βάσει των 5 V / 2 A
USB-C είσοδος	5 VDC / 3 A
Είσοδος Micro USB	5 VDC / 2 A
Έξοδος φορτιστή	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Έξοδος ισχύς	15,5 W
Τάση μπαταρίας	3,7 V
Είδος μπαταρίας	Πολυμερούς λιθίου
Υλικό	Πλαστικό

SK Rýchly návod

Prenosný záložný zdroj Power Bank UPBK20002BK

Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:**ned.is/upbk20002bk**

Určené použitie

Tento výrobok je výlučne určený na nabíjanie externých zariadení.
Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok **A**)

1. Kábel USB
2. Tlačidlo napájania
3. Výstup USB (2x)
4. LED indikátor nabíjania
5. Vstup mikro USB
6. Port USB-C

Bezpečnostné pokyny

⚠ VAROVANIE

- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodené alebo chybné zariadenie okamžite vymeňte.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od sieťovej zásuvky a iného zariadenia.
- Výrobok neotvárajte.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Pokud se elektrolyt z baterie dostane do očí, neboť se tře. Oči okamžitě vypláchněte čistou vodou a neprodleně se obraťte na svého lékaře.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému svetlu, otvorenému ohňu a vysokej teplote.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Pri nabíjaní neumiestňujte výrobok na horľavé materiály, ako sú handry, koberce či posteľné prádlo/podstielka.
- Výrobok udržujte mimo dosahu detí.

Nabitie záložného zdroja power bank (obrázok **B**)

ⓘ Výrobok sa dodáva vopred nabitý a pripravený na použitie.
Ak je batéria vybitá, nabíjanie môže trvať maximálne 10 hodín.
Nabitie pomocou kábla USB-C (nie je súčasťou dodávky) trvá maximálne 7 hodín.

1. Pripojte **A**1 k **A**5. Alebo pripojte kábel USB-C k **A**6.
2. Pripojte druhý koniec **A**1 alebo kábel USB-C k počítaču alebo napájaciemu adaptéru. Pripojte ho k sieťovému napájaniu.

A4 bude uvádzať, že sa vnútorná batéria nabíja.
ⓘ Každý segment predstavuje 25% úplného nabitia.
⚠ Ak chcete predĺžiť životnosť batérie, výrobok pravidelne nabíjajte, ak sa dlhší čas nepoužíva.

Nabíjanie vášho zariadenia (obrázok **C**)

1. Press **A**2.
2. Jeden koniec nabíjacieho kábla vášho zariadenia (nie je súčasťou dodávky) pripojte k **A**3 alebo **A**6.
3. Druhý koniec kábla pripojte k nabíjaciemu portu vášho zariadenia.

Výrobok začne nabíjať vaše zariadenie.

Technické údaje

Produkt	Prenosný záložný zdroj Power Bank
Číslo výrobku	UPBK20002BK
Rozmery (D x Š x V)	141,5 x 73 x 26 mm
Hmotnosť	408 g
Vstup k pripojeniu	Micro USB, USB-C
Výstup na pripojenie	USB-A (2x), USB-C
Kapacita batérie	20000 mAh
Max. nabíjací výkon pri 5 V	14800 mAh
Čas nabitia batérie	7 h na základe 5 V / 3 A 10 h na základe 5 V / 2 A
Vstup USB-C	5 VDC / 3 A
Vstup mikro USB	5 VDC / 2 A
Výstup nabíjačky	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3.0 A
Výstupný výkon	15,5 W
Napätie batérie	3,7 V
Typ batérie	Lítium-polymérová
Materiál	Plast

CS Rychlý návod

Přenosná externí baterie UPBK20002BK

Více informací najdete v rozšířené příručce online: **ned.is/upbk20002bk**

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen výhradně k nabíjení externích zařízení.
Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek **A**)

1. USB kabel
2. Tlačítko zapnutí / vypnutí
3. Výstup USB (2x)
4. LED ukazatel nabíjení
5. Vstup micro USB
6. Port USB-C

Bezpečnostní pokyny

⚠ VAROVÁNÍ

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozené nebo vadné zařízení okamžitě vyměňte.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nesnažte se výrobek otevřít.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud se elektrolyt z baterie dostane do očí, oči netřete. Oči okamžitě vypláchněte čistou vodou a neprodleně se obraťte na svého lékaře.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni či vysokým teplotám.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Při nabíjení nepokládejte výrobek na hořlavé materiály, jako jsou koberce, předložky či lůžkoviny.
- Výrobek udržujte mimo dosah dětí.

Nabíjení externí baterie (obrázek **B**)

ⓘ Výrobek je dodáván nabitý a připravený k použití.
Pokud je baterie prázdná, nabíjení může trvat až 10 hod.
Nabíjení pomocí kabelu USB-C (není součástí) trvá až 7 hodin.

1. Zapojte konektor **A**1 do portu **A**5. Nebo zapojte kabel USB-C do **A**6.
2. Druhý konec **A**1 nebo kabelu USB-C zapojte do počítače nebo napájecího adaptéru. Nakonec připojte adaptér do elektrické sítě.

A4 ukazuje, že probíhá nabíjení vnitřní baterie.
ⓘ Každá kontrolka představuje 25 % z plného nabití.
⚠ Aby byla životnost baterie co nejdelší, nabíjejte výrobek pravidelně i v případě, že jej delší dobu nepoužíváte.

Nabíjení zařízení (obrázek **C**)

1. Press **A**2.
2. Jeden konec nabíjecího kabelu svého zařízení (není součástí) zapojte do **A**3 nebo **A**6.
3. Druhý konec nabíjecího kabelu zapojte do nabíjecího portu svého zařízení.

Výrobek začne nabíjet vaše zařízení.

Technické údaje

Produkt	Přenosná externí baterie
Číslo položky	UPBK20002BK
Rozměry (D × Š × V)	141,5 × 73 × 26 mm
Hmotnost	408 g
Vstupní konektor	Micro USB, USB-C
Vstupní konektor	USB-A (2×), USB-C
Kapacita baterie	20000 mAh
Max. nabíjecí výkon při 5 V	14800 mAh
Doba nabíjení baterie	7 h podle 5 V / 3 A 10 h podle 5 V / 2 A
Vstup USB-C	5 VDC / 3 A
Vstup micro USB	5 VDC / 2 A
Nabíjecí výstup	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Výstupní výkon	15,5 W
Napětí baterie	3,7 V
Typ baterie	Lithium-polymerová
Materiál	Plast

RO Ghid rapid de inițiere

Baterie externă portabilă UPBK20002BK

Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: **ned.is/upbk20002bk**

Utilizare preconizată

Acest produs este destinat exclusiv utilizării pentru încărcarea dispozitivelor externe.
Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine **A**)

1. Cablu USB
2. Buton de pornire
3. Ieșire USB (2x)
4. LED indicator încărcare
5. Intrare micro USB
6. Port USB-C

Instrucțiuni de siguranță

⚠ AVERTISMENT

- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat un dispozitiv deteriorat sau defect.
- Deconectați produsul de la priza electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Nu deschideți produsul.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Dacă lichidul din baterie vă pătrunde în ochi, nu vă frecați ochii. Spălați-vă ochii cu apă curată și apelați imediat la un medic.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, foc deschis sau surse de căldură.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- În timpul încărcării, nu așezați produsul pe materiale inflamabile, de exemplu preșuri, covoare sau lenjerie de pat.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

Încărcarea bateriei externe (imagine **B**)

ⓘ Produsul este livrat pre-încărcat și pregătit pentru a fi folosit.
Dacă bateria este descărcată complet, încărcarea poate dura maximum 10 ore.
Încărcarea cu un cablu USB-C (nu este inclus) durează până la 7 ore.

1. Introduceți **A**1 în **A**5. Sau introduceți un cablu USB-C în **A**6.
2. Introduceți celălalt capăt al **A**1 sau al cablului USB-C într-un computer sau adaptor electric. Conectați-l la alimentarea electrică.

A4 va indica starea de încărcare a bateriei interne.
ⓘ Fiecare lampă reprezintă 25% din încărcarea completă.
⚠ Pentru extinderea duratei de viață a bateriei, încărcați periodic produsul dacă este lăsat nefolosit pentru perioade lungi de timp.

Încărcarea dispozitivului dvs. (imagine **C**)

1. Press **A**2.
2. Introduceți un capăt al cablului de încărcare al dispozitivului (nu este inclus) în **A**3 sau **A**6.
3. Conectați celălalt capăt al cablului la portul de încărcare al dispozitivului.

Produsul începe să încarce dispozitivul.

Specificații

Produs	Baterie externă portabilă
Numărul articolului	UPBK20002BK
Dimensiuni (L x l x h)	141,5 x 73 x 26 mm
Greutate	408 g
Intrare conexiune	Micro USB, USB-C
Ieșire conexiune	USB-A (2x), USB-C
Capacitate baterie	20000 mAh
Putere maximă de încărcare la 5 V	14800 mAh
Timp de reîncărcare a bateriei	7 h la 5 V / 3 A 10 h la 5 V / 2 A
Intrare USB-C	5 VDC / 3 A
Intrare micro USB	5 VDC / 2 A
Ieșire încărcător	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Putere de ieșire	15,5 W
Tensiunea bateriei	3,7 V
Tipul bateriei	Litiu-polimer
Material	Plastic